
Пятьдесят вторая очередная сессия

Комитет полного состава

Протокол седьмого заседания

Венский центр "Австрия", суббота, 4 октября 2008 года, 11 час.15 мин.

Председатель: г-н НЕВОДНИЧАНСКИЙ (Польша)

Содержание

Пункт повестки дня ¹		Пункты
15	Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества (<i>продолжение</i>)	1–23

¹ GC(52)/COM.5/1.

Сокращения, используемые в настоящем протоколе:

НРС	наименее развитая страна
ФТС	Фонд технического сотрудничества

15. Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества (продолжение) (GC(52)/COM.5/L.10 и L.12)

1. Представитель БРАЗИЛИИ, выступая от имени Группы 77 и Китая, сообщает, что в ходе неофициальных консультаций по проекту резолюции, содержащемуся в документе GC(52)/COM.5/L.10, было сочтено, что в пункте сс) после слова "безопасности" следует включить слова "и физической безопасности".
2. Предложение, выдвинутое представителем Соединенных Штатов Америки на предыдущем заседании, включить новый пункт, имеющий приблизительно следующую формулировку: "предлагает Секретариату на основе внутренней координации и в соответствии с его установленными процедурами обеспечить, чтобы проекты ТС не создавали рисков для безопасности, физической безопасности и нераспространения", - принято не было, поскольку Секретариат разъяснил, что все предложения по проектам технического сотрудничества в ходе их рассмотрения, предшествующего одобрению, исследуются с точки зрения безопасности, физической безопасности и нераспространения.
3. Учитывая противоречивый характер пункта 24, было принято решение этот пункт исключить.
4. Представитель ЕГИПТА, которого поддерживает представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН, говорит, что, несмотря на то что сказанное представителем Бразилии в отношении пункта сс), его делегация считает, что в проекте резолюции, касающемся технического сотрудничества, совершенно неуместна не только фраза "включая аспекты безопасности и физической безопасности", но даже фраза "включая аспекты безопасности".
5. Представитель СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА, которого поддерживает представитель СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, приветствует решение снять пункт 24. Она вновь заявляет о позиции своей делегации в пользу исключения также пункта 4.
6. Представитель КАНАДЫ, которого поддерживают представители СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА и ФРАНЦИИ, спрашивает, не будет ли новый пункт, предлагаемый представителем Соединенных Штатов Америки, более приемлемым, если он будет изменен и будет иметь следующую формулировку: "одобряет усилия Секретариата по обеспечению ...".
7. Представитель МАЛАЙЗИИ, отвечая на замечание представителя Канады, предлагает в пункте 13 после слов "управления ими" включить фразу "одобряет усилия Секретариата по последовательному выполнению критериев для проектов технического сотрудничества в отношении применения Пересмотренных руководящих принципов и общих оперативных правил предоставления Агентством технической помощи (INFCIRC/267)".
8. Представитель ЕГИПТА, призывая сохранить пункт 4, спрашивает, создаст ли исследование возможных механизмов защиты ресурсов ФТС дополнительную нагрузку для Секретариата.

9. В отношении пункта сс) он спрашивает, затронет ли работу Секретариата отсутствие в этом пункте фразы "включая аспекты безопасности [и физической безопасности]".

10. ДИРЕКТОР БЮДЖЕТНО-ФИНАНСОВОГО ОТДЕЛА, отвечая на первый вопрос, поставленный представителем Египта, говорит, что в соответствии с рекомендацией Контролера со стороны, Секретариат уже занимается вопросом колебаний валютных курсов и рассматривает различные механизмы поддержания покупательной способности ФТС. Таким образом, выполнение просьбы, содержащейся в пункте 4, дополнительной нагрузки для него не создаст.

11. ДИРЕКТОР ОТДЕЛА ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ И КООРДИНАЦИИ ПРОГРАММ ДЕПАРТАМЕНТА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, отвечая на второй вопрос, поставленный представителем Египта, говорит, что Секретариат как само собой разумеющееся учитывает аспекты безопасности и физической безопасности и будет делать это и впредь, независимо от наличия или отсутствия в пункте сс) ссылки на "аспекты безопасности и физической безопасности".

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает отложить дальнейшее обсуждение данного проекта резолюции до получения итогов дальнейших неофициальных консультаций.

13. Решение принимается.

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету перейти к рассмотрению проекта резолюции, представленного Гаити в документе GC(52)/COM.5/L.12.

15. Представитель ГАИТИ, представляя указанный проект резолюции, озаглавленный "Укрепление технической помощи наименее развитым странам в мирных применениях ядерной энергии", говорит, что особое внимание в нем обращается на конкретные потребности НРС и на огромный потенциал, который ядерная энергия имеет для их устойчивого развития. В нем используются резолюция 61/211 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Брюссельская декларация и Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001-2010 годов, а также Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций.

16. Его делегация консультировалась с делегацией Доминиканской Республики и делегациями Эфиопии и других НРС, и они, равно как и делегация Франции, поддержали данный проект резолюции. Вместе с тем, поскольку нехватка времени не позволила провести полное обсуждение проекта резолюции на нынешней сессии Генеральной конференции, его правительство решило снять его и представить проект резолюции по этому же вопросу Генеральной конференции на ее пятьдесят третьей сессии.

17. Представитель БРАЗИЛИИ, выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Группа готова вместе с делегацией Гаити участвовать в подготовке проекта резолюции "Укрепление технической помощи наименее развитым странам в мирных применениях ядерной энергии" для представления Генеральной конференции на ее следующей сессии.

18. Представитель КАНАДЫ выражает признательность делегации Гаити за постановку на Конференции вопроса о конкретных потребностях НРС. Его делегация также готова сотрудничать в подготовке проекта резолюции по этому вопросу.

19. Представитель ФРАНЦИИ говорит, что его правительство озабочено конкретными трудностями, с которыми сталкиваются НРС, - это вопрос, которому до сих пор Агентство уделяло недостаточное внимание.

20. Он предлагает в проект резолюции, содержащийся в документе GC(52)/COM.5/L.10, включить ссылку на этот вопрос, с тем чтобы заложить основу для его обсуждения на следующей сессии Генеральной конференции.

21. Представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН, отмечая, что в Африке - на континенте с самым большим количеством НРС - осуществляется множество проектов технического сотрудничества Агентства, предлагает, чтобы Группа 77 и Китай поработали с делегацией Гаити над тем, как в проект резолюции, содержащийся в вышеупомянутом документе, включить ссылку на этот вопрос.

22. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает отложить дальнейшее обсуждение данного проекта резолюции до получения итогов неофициальных консультаций.

23. Решение принимается.

Заседание закрывается в 12 час. 00 мин.